

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Durata dell'esame

40 minuti

Numero di pagine dell'esame
(inclusa copertina)

12

Allegato(i)

nessuno

Punteggio massimo

40 punti

Punti realizzati

Nota

Proposta di soluzione

Istruzioni

- Scriva il suo numero di candidato su tutte le pagine dell'esame e su eventuali fogli supplementari.
- Verifichi che il fascicolo d'esame che ha ricevuto sia completo.
- Scriva le sue risposte esclusivamente sulla pagina in cui è contenuta la domanda. Non utilizzi il retro del foglio.
- Se lo spazio a disposizione sui fogli d'esame non fosse sufficiente per la sua soluzione, utilizzi un foglio supplementare ufficiale. Può richiedere i fogli supplementari ai sorveglianti, alzando la mano.
- Un semplice rimando a un articolo di una legge o di un'ordinanza non è sufficiente (ad eccezione di quando espressamente richiesto).
- I compiti possono essere risolti nella sequenza che preferisce. Il punteggio massimo raggiungibile viene indicato in ogni compito. Vengono assegnati punti anche per soluzioni parziali.
- Per la sua soluzione utilizzi penne a inchiostro «indelebile», non cancellabile, o penne a feltro. Non è possibile utilizzare matite o materiale per scrivere di colore rosso o scrivere la soluzione in matita.

Gli esperti / Le esperte**Data****Firme**

Esperto 1

Esperto 2

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Compito 1: Fattispecie di coordinamento (5 punti)**Situazione iniziale**

Esistono fattispecie che richiedono un coordinamento intra-, inter-, o extrasistemico (estensione del coordinamento).

Domanda

Quali delle seguenti fattispecie richiedono un coordinamento intra-, inter-, o extrasistemico?

Indicazione

Inserisca il numero corrispondente nella colonna a destra.

1 = intrasistemico**2 = intersistemico****3 = extrasistemico****Proposta di soluzione**

<i>Pretese d'indennità giornaliera LCA e LADI</i>	3
<i>Indennità giornaliere della LIPG e della LAI</i>	2
<i>Pretese di prestazione anticipata LPP quando l'obbligo di prestazione è contestato fra due casse pensioni</i>	1
<i>Pretese AVS e LAV (legge federale concernente l'aiuto alle vittime di reati)</i>	3
<i>Pretese LAMal e assicurazioni complementari malattie</i>	3

Indicazioni per la correzione: **1 punto** per ogni risposta giusta.

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Compito 2: Coordinamento rendite (6 punti)**Situazione iniziale**

Pierre Boyard morì nel novembre 2020. Avrebbe cambiato datore di lavoro da gennaio 2021. Lascia una vedova disoccupata e cinque orfani di età inferiore ai 12 anni. Il suo guadagno annuo era di CHF 70'000 e sarebbe stato di CHF 10'000 superiore presso il nuovo datore di lavoro.

Domanda 2.1 (2 punti)

Qual è il limite di sovraindennizzo determinante definito dall'AVS? Quali prestazioni dell'AVS sono ridotte in caso di sovraindennizzo?

Proposta di soluzione

- 90% del reddito annuo medio determinante per il calcolo della rendita (1 punto)
- Solo la rendita per orfani dell'AVS (1 punto)

Domanda 2.2 (1 punto)

A quanto ammonta – in franchi – il limite di sovraindennizzo nel 2021 per la previdenza professionale (regime obbligatorio)?

Proposta di soluzione

CHF 72'000.00 (1 punto)

Domanda 2.3 (1 punto)

Perché la previdenza professionale non considera le indennità giornaliere di disoccupazione della vedova? Motivi brevemente la risposta.

Proposta di soluzione

Per mancata congruenza o mancata base legale (1 punto)

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Compito 3: Delimitazione della copertura assicurativa (2 punti)

Situazione iniziale

Vreni Grunder era occupata a metà tempo. Un contratto di lavoro non esiste più da sei mesi. Sino a due settimane fa riceveva l'80% del salario a titolo d'indennità giornaliera di malattia dall'assicurazione collettiva dell'ex datore di lavoro. Subisce adesso un incidente automobilistico.

Domanda

Perché l'assicurazione contro gli infortuni eroga prestazioni? Indichi la base legale precisa (legge, articolo e capoverso).

Proposta di soluzione

L'assicurazione termina allo spirare del 31° giorno susseguente a quello in cui cessa il diritto almeno al semisalario (1 punto)

Art. 3 cpv. 2 LAINF (1 punto)

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Compito 4: Più datori di lavoro (4 punti)

Situazione iniziale

Max Huber è assunto da due datori di lavoro. Non ha figli. Presso il datore di lavoro A lavora 2 ore alla settimana per un guadagno di CHF 600 mensili. Presso il datore di lavoro B lavora sei ore alla settimana per un guadagno di CHF 1'400 mensili. Subisce un infortunio lavorativo presso il datore di lavoro A.

Domanda

Sulla base di quale salario mensile in CHF riceve le indennità giornaliere LAINF e da chi?

Proposta di soluzione

Base: CHF 2'000.00 (2 punti)

Assicuratore del datore di lavoro A (2 punti)

Indicazioni per la correzione: se menzionato entrambi gli assicuratori LAINF = 0 punti!

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Compito 5: Competenza (4 punti)**Situazione iniziale**

Markus Viollier è impiegato quale commerciante con un reddito di CHF 250'000. Durante il servizio civile, coperto dall'assicurazione militare, si contagia con il virus covid19 e viene pertanto ospedalizzato. Durante il primo giorno della sua ospedalizzazione si ferisce leggermente cadendo in bagno. Le conseguenze dell'infortunio guariscono ancora in ospedale senza ripercussioni. Purtroppo si riprende solo parzialmente dalla malattia dovuta al covid.

Compito (4 punti)

Quali assicurazioni sociali erogano prestazioni in un caso simile?

Indicazione

Indichi nella colonna *Assicurazione(i)*, a lato della prestazione menzionata, quale assicurazione sociale o quali assicurazioni sociali è/sono competente/i nel caso specifico.

Proposta di soluzione

Prestazioni	Assicurazione(i)
Spese di cura e indennità giornaliera	LAM
Rendite in caso d'invalidità al 50%	AI, LAM, PP

Indicazioni per la correzione:

Spese di cura e indennità giornaliera (1 punto)

Rendite di invalidità per ogni assicuratore (1 punto per ogni indicazione corretta, massimo 3 punti)

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Compito 6: Delimitazione della copertura assicurativa (2 punti)

Situazione iniziale

L'AI eroga da anni per Hedy Gremaud CHF 2'400 mensili a titolo di contributo per l'assistenza. Raggiunge a breve l'età AVS. Adesso la sua malattia può essere curata molto meglio, di modo che le sue condizioni di salute miglioreranno notevolmente e con certezza secondo i medici curanti.

Compito

In che misura ci si può attendere dei contributi per l'assistenza in età AVS?

Motivi brevemente la sua risposta.

Proposta di soluzione

Non esiste un diritto acquisito sul vecchio importo.

Di principio se la situazione rimane invariata il diritto rimane lo stesso dell'AI anche in età AVS. Un cambiamento della situazione con diminuzione del bisogno di assistenza comporterà invece un adeguamento del contributo per l'assistenza.

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Compito 7: Sovraindennizzo (4 punti)**Situazione iniziale**

Rémy Guillod è stato vittima quattro anni fa di un grave incidente automobilistico e percepisce ancora indennità giornaliera AINF a seguito di un'incapacità lavorativa del 50%. L'assicurazione invalidità erogherà retroattivamente per tre anni la rendita. Il guadagno assicurato LAINF ammonta a CHF 100'000 annui. Senza l'incidente avrebbe conseguito nei quattro anni complessivamente un reddito di CHF 450'000.

Domanda 7.1 (2 punti)

A quanto ammonta il limite di sovraindennizzo in CHF che l'assicuratore LAINF considererà per i quattro anni nel calcolo del sovraindennizzo relativo alla sua indennità giornaliera.

Proposta di soluzione**CHF 450'000.00****Domanda 7.2 (2 punti)**

Quali delle seguenti voci l'assicuratore LAINF considererà nel suo calcolo del sovraindennizzo?

Proposta di soluzione

a) Indennità per menomazione dell'integrità?

Sì**No**☐☒

b) Reddito ipotetico (riferito alla capacità di guadagno residua non sfruttata)?

Sì**No**☐☒

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Compito 8: Lavoratrice inabile al lavoro (4 punti)

Situazione iniziale

Anne Muri è impiegata con un rapporto di lavoro di durata determinata di due mesi e si ammala nella 5. settimana di occupazione. Adesso è inabile al lavoro già da una settimana e lo resterà presumibilmente più a lungo. Il contratto di lavoro non contempla nulla in merito alla perdita di salario.

Compito 8.1 (2 punti)

Come minimo per quante settimane il datore di lavoro deve pagare il salario?

Motivi brevemente la sua risposta o indichi la base legale (legge e articolo).

Proposta di soluzione

0 settimane (1 punto)

Perché impiegato a tempo determinato per meno di tre mesi. Oppure: art. 324a CO (1 punto)

Compito 8.2 (2 punti)

Il datore di lavoro deve emettere una disdetta per terminare il rapporto di lavoro in questa situazione? In caso affermativo quant'è il termine di disdetta?

Motivi brevemente la sua risposta o indichi la base legale precisa (legge e articolo).

Proposta di soluzione

No (1 punto)

Il rapporto di lavoro di durata determinata cessa senza disdetta. Oppure: art. 334 CO (1 punto)

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Compito 9: Regresso (5 punti)**Situazione iniziale 9.1**

Nella procedura di regresso ci sono diverse congruenze da considerare. Una di queste è la congruenza materiale. L'assicurazione sociale si sostituisce nei diritti della persona assicurata per la tipologia di danno per la quale ha erogato prestazioni assicurative sociali.

Compito 9.1 (3 punti)

Completare la tabella seguente:

Tipo di danno nella responsabilità civile	Prestazioni assicurative sociali
...	Rendita per superstiti
Riparazione morale	...
Perdita di guadagno temporanea	...
...	Mezzi ausiliari
...	Rendita d'invalidità
Danno domestico	...

Proposta di soluzione

Tipo di danno nella responsabilità civile	Prestazioni assicurative sociali
<i>Perdita di sostegno</i>	Rendita per superstiti
Riparazione morale	<i>Indennità per menomazione dell'integrità</i>
Perdita di guadagno temporanea	<i>Indennità giornaliera AINF o AI</i>
<i>Spese supplementari</i>	Mezzi ausiliari
<i>Incapacità al guadagno duratura</i>	Rendita d'invalidità
Danno domestico	<i>Limitazione nell'attività casalinga</i> <i>Rendita AI in applicazione del confronto delle attività o del metodo misto</i>

Indicazioni per la correzione: per ogni risposta corretta ½ punto, massimo 3 punti.

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

Situazione iniziale 9.2

Il diritto della responsabilità civile distingue la responsabilità per colpa dalla responsabilità causale. Nella responsabilità causale non è necessaria una colpa del danneggiatore.

Compito 9.2 (2 punti)

Citi due esempi di responsabilità causale (concetto preciso o base legale con legge e articolo).

Proposte di soluzione

Responsabilità del capofamiglia CCS 333

Responsabilità del padrone d'azienda CO 55

Responsabilità del detentore di animali CO 56

Responsabilità del proprietario di un'opera CO 58

Responsabilità del detentore del veicolo a motore LCS 58

Responsabilità di persone incapaci di discernimento CO 54

Indicazioni per la correzione: per ogni risposta corretta 1 punto (concetto o articolo di legge).

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero della/del candidata/o

--

Compito 10: Coordinamento delle prestazioni (6 punti)

Situazione iniziale

Si tratta del coordinamento intersistemico delle prestazioni degli assicuratori sociali.

Domanda 10.1 (2 punti)

Citi un esempio di coordinamento temporale per determinare l'assicuratore competente.

Proposta di soluzione

*Sospensione della copertura infortunistica AMal in caso di assicurazione obbligatoria AINF (2 punti).
oppure:*

Sospensione della copertura AMal/AINF in caso di copertura da parte dell'AM (2 punti)

Domanda 10.2 (2 punti)

Il percepimento simultaneo di un'IGAINF e di una rendita AI è possibile o meno?

Motivi la sua risposta. Perché il percepimento simultaneo di un'IGAINF e di una rendita AI è possibile o meno per il medesimo caso?

Proposta di soluzione

Possibile (1 punto).

Perché le premesse giuridiche sono differenti. Oppure: la prestazione AINF è erogata nel medesimo caso finché dalla continuazione della cura medica non c'è da attendersi un sensibile miglioramento della salute (LAINF 19) e ritenuto che il diritto alla rendita AI nasce di principio dopo un anno (1 punto).

Domanda 10.3 (2 punti)

In quale caso vengono erogate rendite PP in deroga all'art. 66 LPGA e senza computo delle rendite LAM?

Proposta di soluzione

In caso di concorso di prestazioni LPP e LAM per determinante rendite per superstiti (2 punti) (art. 34a cpv. 2 LPP)

Punto(i) ottenuto(i):

--